Πρόταση κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΚ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69 περί καθορισμού των κατηγοριών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 12, του άρθρου 13 δεύτερη παράγραφος και του άρθρου 14 του πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(98/C 118/10)

COM(97) 725 τελικό — 98/0059(CNS)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Φεβρουαρίου 1998)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

Τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 16 και 23,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ιδρύματος,

τη γνώμη του Δικαστηρίου,

τη γνώμη που Ελεγκτικού Συνεδρίου,

(1) ότι η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, στο εξής καλουμένη «ΕΚΤ», θα συσταθεί μόλις διοριστεί η εκτελεστική της επιτροπή·

(2) εκτιμώντας ότι είναι σκόπιμο να επεκταθεί στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα η εφαρμογή του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69 του Συμβουλίου περί καθορισμού των κατηγοριών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στους οποίους εφαρμόζονται ορισμένες διατάξεις του πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Κοινοτήτων, προκειμένου τα μέλη του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας να απολαύουν των ίδιων προνομίων, ασυλιών και διευκολύνσεων, λαμβανομένων υπόψη των καθηκόντων, των ευθυνών και της ειδικής κατάστασής τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ

Άρθρο 1

Το άρθρο 4α του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 549/69 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 4α*

Με την επιφύλαξη του άρθρου 23 του πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων όσον αφορά τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και του γενικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, απολαύουν των προνομίων και ασυλιών που προβλέπονται στο άρθρο 12, στο άρθρο 13 δεύτερη παράγραφος και στο άρθρο 14 του εν λόγω πρωτοκόλλου, τηρουμένων των όρων και των ορίων που προβλέπονται στα άρθρα 1, 2 και 3 του παρόντος κανονισμού:

— το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας,

— οι δικαιούχοι συντάξεων αναπηρίας, αρχαιότητας ή επιζώντων που καταβάλλονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία συστάσεως της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.